

## Kúpna zmluva č. BA06/06/28

uzavretá podľa § 409 a nasl. Obchodného zákonníka

(ďalej len „zmluva“)

### Článok 1 Zmluvné strany

#### Predávajúci:

**mc.edu, s.r.o.**

Sídlo: Kupecká 9, 949 01 Nitra

IČO: 36 558 893

IČ DPH: SK2021856276

Bankové spojenie: Tatra Banka

Číslo účtu: 2628776997/1100

V zastúpení: Ing. Tomáš Gál, Boris Kraus

Zapísaný v Obchodnom registri Okresného súdu v Nitre, vložka č.: 14629/N, oddiel: Sro  
(ďalej len „predávajúci“)

#### Kupujúci:

**Ústav informácií a prognóz školstva (ÚIPŠ)**

Sídlo: Staré grunty 52, 842 44 Bratislava

IČO: 039 691

Bankové spojenie: Štátna pokladnica SR

Číslo účtu : 7000073244/8180

V zastúpení: **PhDr. Peter Zverka**  
riaditeľ

(ďalej len „kupujúci“)

### Článok 2 Úvodné ustanovenia

- 2.1. Podkladom na uzavretie tejto kúpnej zmluvy je výsledok rokovacieho konania bez zverejnenia zo dňa 27.06.2006 č. 04-Inf/06.
- 2.2. Predávajúci je majiteľom autorských práv slovenskej verzie edukačného softvéru **Revelation Sight & Sound – Objavovanie obrazu a zvuku (ďalej iba RSS)**.

### Článok 3 Predmet zmluvy

- 3.1. Predmetom tejto zmluvy je kúpa užívateľských práv k edukačnému softvéru RSS pre 2519 škôl. Licenčná zmluva k tomuto softvéru tvorí prílohu č.1 tejto zmluvy.
- 3.2. Súčasťou predmetu zmluvy je aj zabezpečenie školení v práci s edukačným softvérom RSS pre záujemcov z radov učiteľov v každom krajskom meste SR v súhrnnom rozsahu 12 hodín.
- 3.3. Predávajúci týmto predáva predmet zmluvy uvedený v prílohe č.2 tejto zmluvy a kupujúci sa zaväzuje za prevzatý tovar zaplatiť dohodnutú kúpnu cenu.

*Zv*

#### Článok 4 Dodacie podmienky

- 4.1. Predávajúci sa zaväzuje dodať tovar - predmet kúpy podľa článku 3 bod 3.1. tejto zmluvy kupujúcemu najneskôr do 15.10.2006.
- 4.2. Miestom dodania je ÚIPŠ.
- 4.3. Spolu s predmetom zmluvy bude zástupcovi kupujúceho doručený dodací list a daňový doklad - faktúra.
- 4.4. Dodávku tovaru do miesta dodania zabezpečuje predávajúci na vlastné náklady tak, aby bola zabezpečená dostatočná ochrana pred poškodením a znehodnotením.

#### Článok 5 Kúpna cena

- 5.1. Kúpna cena bola stanovená dohodou zmluvných strán v zmysle zákona NR SR č. 18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov takto:

cena za predmet zmluvy bez DPH:	20.680.990,00 Sk
DPH 19%	3.929.388,10 Sk
cena za predmet zmluvy s DPH	24.610.378,10 Sk

Cena za predmet zmluvy spolu vrátane DPH je:

**24.610.378,10 Sk**

Slovom: dvadsaťštyrimiliónovšesťstodesaťtisícristosedemdesiatosem 10/100 slovenských korún.

V takto dohodnutej cene je zahrnutá i doprava predmetu zmluvy na miesto dodania a realizácia školení pre záujemcov z radov učiteľov v krajských mestách SR v celkovom rozsahu 12 hodín.

- 5.2. Cenu je možné meniť len pri zmene DPH, cla, dovozne prírážky, kurzu SKK voči cudzím menám (USD) podľa NBS v deň odovzdania ponuky, alebo iných zákonom stanovených príplatkov alebo poplatkov vyvolávajúcich jej zmenu o viac ako 2%.
- 5.3. Predávajúci môže fakturovať kupujúcemu zálohu do výšky 30% z celkovej ceny predmetu zmluvy, v lehote do 5 dní odo dňa podpisu zmluvy.
- 5.4. Kúpnu cenu uhradí kupujúci predávajúcemu na základe faktúry (daňového dokladu), ktorá mu bude odovzdaná súčasne s predmetom plnenia. Faktúra musí obsahovať náležitosti daňového dokladu a špecifikáciu ceny. Súčasťou faktúry musí byť dodací list. Lehota splatnosti faktúry je 14 dní odo dňa jej doručenia kupujúcemu.
- 5.5. Zmluvné strany potvrdzujú, že kupujúci nie je platiteľom DPH a predávajúci je platiteľom DPH.

## **Článok 6**

### **Práva a povinnosti zmluvných strán**

- 6.1. Predávajúci je povinný:
- a) dodať predmet kúpy kupujúcemu v dohodnutom množstve, rozsahu, termíne a na určené miesto v bezchybnom stave,
  - b) pred dodaním upovedomiť kupujúceho a dohodnúť dátum a čas dodania.
- 6.2. Kupujúci je povinný:
- a) Zabezpečiť prevzatie predmetu kúpy poverenými zástupcami v dohodnutý deň podľa článku 6 odsek 6.1.b) tejto zmluvy s výnimkou prípadu podľa článku 9 odsek 9.6. tejto zmluvy,
  - b) riadne a včas zaplatiť kúpnu cenu dohodnutú v článku 5 odsek 5.1. zmluvy.

## **Článok 7**

### **Sankcie**

Pre prípad nedodržania podmienok tejto zmluvy dohodli zmluvné strany nasledovné sankcie:

- a) za omeškanie predávajúceho s dodaním tovaru zmluvnú pokutu vo výške 0,05% z hodnoty nedodanej časti predmetu kúpy za každý deň omeškania. Zaplatením zmluvnej pokuty nezaniká nárok kupujúceho na prípadnú náhradu škody,
- b) za omeškanie kupujúceho so zaplatením kúpnej ceny úrok z omeškania vo výške 0,05% z nezaplatennej ceny za každý deň omeškania.

## **Článok 8**

### **Prechod vlastníctva a nebezpečenstvo škody na veci**

- 8.1. Kupujúci nadobudne užívateľské právo k predmetu kúpy až úplným zaplatením dohodnutej kúpnej ceny.
- 8.2. Nebezpečenstvo škody na veci a riziko spojené s predmetom kúpy, napríklad poškodenie, odcudzenie a podobne, prechádza na kupujúceho momentom jeho prevzatia podľa článku 4 tejto zmluvy.

## **Článok 9**

### **Zodpovednosť za vady a záruka**

- 9.1. Predávajúci sa zaväzuje dodať kupujúcemu nové inštalačné médiá softvéru bez závad, podľa špecifikácie uvedenej v prílohe č. 2 tejto zmluvy.
- 9.2. Predávajúci poskytuje na predmet kúpy kupujúcemu záruku v trvaní 12 mesiacov.
- 9.3. Záručná doba začína plynúť dňom prevzatia tovaru, teda dňom doručenia predmetu kúpy.
- 9.4. Ak sa pri inštalácii softvéru, prípadne pri prezeraní návodu a demonštračných ukážok prejaví chyba alebo výrobná závada inštalačného CD, je predávajúci povinný poškodené CD vymeniť, a to bezodplatne, najneskôr do štyroch týždňov od písomnej reklamácie závady kupujúcim, alebo zapožičať náhradné CD na dobu opravy.
- 9.5. Predávajúci nezodpovedá za vady, ktoré boli spôsobené neodbornou prevádzkou, obsluhou a údržbou, používaním v rozpore s návodom na použitie, prípadne neobvyklým spôsobom užívania predmetu zmluvy.

- 9.6. Zjavné vady predmetu zmluvy je kupujúci povinný reklamovať ihneď po doručení. Kupujúci je oprávnený odmietnuť prevzatie zjavne poškodeného alebo nekompletného obsahu dodávky. Dôvody odmietnutia musia byť uvedené v zápise o neprevzatí predmetu zmluvy. Na neskoršiu reklamáciu zjavných väd zo strany kupujúceho sa neprihliada.
- 9.7. Postup pri reklamacii predmetu zmluvy sa ďalej spravuje záručnými podmienkami a príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a ďalších všeobecne záväzných právnych predpisov.

### **Článok 10** **Záručný servis**

- 10.1. Predávajúci ako exkluzívny partner spoločnosti Logotron Ltd preberá počas trvania záručnej lehoty záväzok na poskytovanie servisných služieb predmetu zmluvy.
- 10.2. Predávajúci bude realizovať servisné služby podľa podmienok upravujúcich zodpovednosť za vady.
- 10.3. Predávajúci oznámi kupujúcemu umiestnenie a umožní mu prístup na svoju internetovú stránku, kde umiestni prípadné opravy softvéru, na ktoré prišiel pri ďalšom vývoji sám, alebo ho na ne upozornil kupujúci.
- 10.4. Pre zjednodušenie komunikácie zmluvných strán v prípade reklamácií chýb uvedených v predchádzajúcom odseku bude komunikácia medzi kupujúcim a predávajúcim prebiehať formou elektronickej pošty prípadne telefonicky, výhradne na úrovni osôb na tento účel určených. Na strane kupujúceho to bude pán PaedDr. Roman Baranovič, [baranovic@infovek.sk](mailto:baranovic@infovek.sk) a na strane predávajúceho pán Boris Kraus, [boris\\_kraus@mcedu.sk](mailto:boris_kraus@mcedu.sk).

### **Článok 11** **Spoločné a záverečné ustanovenia**

- 11.1. Neoddeliteľnými prílohami tejto zmluvy sú:  
a) príloha č. 1 – Licenčná zmluva,  
b) príloha č. 2 – Špecifikácia predmetu zmluvy.
- 11.2. Zmluvu je možné meniť a dopĺňať len formou písomných dodatkov, obojstranne odsúhlasených oboma zmluvnými stranami.
- 11.3. Zmluva je vyhotovená v štyroch exemplároch, z ktorých po podpísaní obdrží kupujúci dve a predávajúci dve vyhotovenia.
- 11.4. Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami. Je stanovená na dobu dodania, uhradenia a záručnej lehoty predmetu zmluvy.
- 11.5. Zmluvné strany vyhlasujú, že sa so zmluvou oboznámili a s jej obsahom súhlasia, na znak čoho pripájajú svoje podpisy.

- 11.6. Osoba oprávnená zo strany predávajúceho k zmluvnému konaniu v rozsahu tejto zmluvy je pán Ing. Tomáš Gál súčasne s Borisom Krausom – konatelia spoločnosti mc.edu, s.r.o. a za kupujúceho je pán PhDr. Peter Zverka – riaditeľ.

v Nitre dňa 11 07 2006

v Bratislave dňa 11 07 2006

Predávajúci:  
Ing. Tomáš Gál, Boris Kraus  
konatelia spoločnosti  
**mc.edu** s.r.o.

KUPECKÁ 9, 949 01 NITRA  
IČO: 36 558 893

PhDr. Peter Zverka  
riaditeľ ÚIPS

Príloha č. 1

**Licenčná zmluva**

**DÔLEŽITÉ: ČÍTAJTE POZORNE**

Upozornenie: prijatím tejto licencie, akýchkoľvek softvérových médií alebo písomných materiálov, ktoré sú jej súčasťou alebo vykonaním autorizovaných činností prijímate úplné podmienky dole uvedenej licenčnej zmluvy.

Toto je právna dohoda medzi Vami, Užívateľom a spoločnosťou Logotron Limited. Prijatím tejto licencie, akýchkoľvek softvérových médií alebo písomných materiálov, ktoré sú jej súčasťou alebo vykonaním akékoľvek z autorizovaných činností súhlasíte, že budete viazaný podmienkami dole uvedenej licenčnej zmluvy. Ak nesúhlasíte s týmito podmienkami, urýchlene vráťte dodávateľovi úplnú publikáciu (túto licenciu a všetky softvérové médiá, písomné materiály, balenie a akékoľvek ďalšie komponenty, ktoré ste spolu s ňou prijali).

**LICENČNÁ ZMLUVA PRE ŠKOLY**  
pre Revelation Sight & Sound – Objavovanie obrazu a zvuku

Spoločnosť Logotron Limited poskytuje túto publikáciu v súlade s pravidlami autorského práva a udeľuje Kupujúcemu právo na jej používanie. Táto licenčná zmluva znamená, že pokiaľ nemáte iné povolenie:

Vy, kupujúca inštitúcia máte právo:

- Používať (inštalovať do dočasnej pamäte alebo permanentnej pamäte) viaceré kópie tohto softvéru do ľubovoľného počtu počítačov v rámci kupujúcej inštitúcie.
- Inštalovať tento softvér do počítačovej siete v rámci kupujúcej inštitúcie. Ak je táto sieť prepojená na akúkoľvek inú sieť, ktorá presahuje mimo kupujúcu inštitúciu, potom môže byť softvér inštalovaný iba spôsobom neumožňujúcim prístup iným prístrojom mimo kupujúcu inštitúciu.
- Voľne vytvárať kópie v rámci kupujúcej inštitúcie
- Umožniť učiteľom kupujúcej inštitúcie inštalovať softvér do ich domácich počítačov výhradne pre účely vykonávania povolenej práce.

Nesmiete:

- Používať tento softvér alebo ho sprístupňovať k užívaniu v iných miestach s výnimkou kupujúcej inštitúcie a domácností učiteľov
- Prenajímať alebo požičiavať softvér alebo inú časť tejto publikácie
- Kopírovať žiadnu z častí dokumentácie, pokiaľ to nie je inak uvedené
- Späťne upravovať, dekompilovať alebo demontovať softvér
- Kopírovať softvér iným než hore uvedeným spôsobom
- Inštalovať softvér do sieťového počítača spôsobom, ktorý by umožnil prístup k nemu z iného prístroja mimo kupujúcej inštitúcie
- Používať softvér akýmkoľvek iným nešpecifikovaným spôsobom bez predchádzajúceho písomného súhlasu spoločnosti Logotron Limited.

*fu*

✓  
SPOLOČNOSŤ LOGOTRON LIMITED SI PONECHÁVA PRÁVO VYPOVEDAŤ TÚTO ZMLUVU PÍ SOMNÝM OZNÁMENÍM KUPUJÚCEMU A MÔŽE PODNIKNÚŤ KROKY NA ZÍSKANIE NÁHRADY ŠKODY, KTORÉ SPOLOČNOSŤ LOGOTROM LIMITED UTRPÍ, AK KUPUJÚCI PORUŠÍ AKÉKOLIEK USTANOVENIA TEJTO LICENČNEJ ZMLUVY.

#### OBMEDZENÁ ZÁRUKA

Spoločnosť Logotron Limited garantuje, že softvérové médiá sú pri normálnom používaní bezchybné, z materiálovej stránky ako aj zo stránky ich spracovania, počas deväťdesiatich (90) dní od dátumu ich prijatia. Táto záruka sa vzťahuje na Vás a je neprenosná. Spoločnosť Logotron Limited ani autor (autori) neručia za to, že funkcie softvéru budú spĺňať Vaše požiadavky alebo že médiá sú kompatibilné s akýmkoľvek počítačovým systémom, na ktorom sa používa alebo že fungovanie softvéru bude neobmedzené a bezchybné. Prijímate zodpovednosť za výber softvéru na dosiahnutie plánovaných výsledkov a za inštalovanie, používanie softvéru a za výsledky, ktoré dosiahnete pomocou tohto softvéru. Úplná zodpovednosť spoločnosti Logotron Limited a jej dodávateľov a Vaše jediné odškodnenie bude vymenenie komponentov, ktoré nespĺňajú túto záruku. Táto obmedzená záruka sa nevzťahuje, ak je poškodenie dôsledkom nehody, zneužitia, nesprávnej aplikácie, servisu alebo modifikovania spôsobené niekým iným, než spoločnosťou Logotron Limited. Spoločnosť Logotron Limited alebo jej dodávateľa nebudú v žiadnom prípade zodpovední za poškodenie vyplývajúce z inštalácie softvéru alebo nekompatibility s iným počítačovým systémom alebo z technického obmedzenia softvéru alebo používania alebo z neschopnosti používať softvér dokonca aj po upozornení na možné poškodenie. Spoločnosť Logotron Limited ani autor (autori) tejto zmluvy nezodpovedajú za stratu alebo poškodenie akejkol'vek povahy, ktoré ktokoľvek utrpí ako výsledok spoliehania sa na túto publikáciu alebo za akékoľvek chyby v obsahu tejto publikácie.

JK

Príloha č. 2

Špecifikácia predmetu zmluvy.

**Užívateľské práva k softvéru**

Popis	<b>Revelation Sight &amp; Sound Objavovanie obrazu a zvuku</b>
Počet inštalácií spolu	2.519
Počet užívateľov spolu	všetci žiaci a učitelia škôl

Súčasťou dodávky pre každú školu bude inštalačné médium softvéru RSS v slovenskej verzii spolu s podrobným užívateľským manuálom v tlačenej forme v slovenskom jazyku a licenčné potvrdenie podľa názvu a adresy školy.

*Bu*